



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	Francuski jezik 3						<b>akad. god.</b>	2020./2021.	
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski studij Kultura i turizam						<b>ECTS</b>	4	
<b>Sastavnica</b>	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti								
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> jednopredmetni <input type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.		
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input checked="" type="checkbox"/> III.		
			<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.		
<b>Status kolegija</b>	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	15	P	S	30	V	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>			<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	<a href="https://tilkz.unizd.hr/izvedbeni-plan-za-akademsku-godinu-2020-2021/raspored-sati-za-akademsku-godinu-2020-2021">https://tilkz.unizd.hr/izvedbeni-plan-za-akademsku-godinu-2020-2021/raspored-sati-za-akademsku-godinu-2020-2021</a>						<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>		francuski, hrvatski
<b>Početak nastave</b>	6/10/2020						<b>Završetak nastave</b>		4/6/2021
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Odslušani i položeni ispiti iz kolegija Francuski jezik 1 i 2.								
<b>Nositelj kolegija</b>	Ivana Lozo, prof.								
<b>E-mail</b>	ilozo@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>		<a href="https://tilkz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija">https://tilkz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija</a>		
<b>Izvođač kolegija</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input checked="" type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			Nakon odslušanih predavanja i vježbi te položenog ispita iz kolegija Francuski jezik 3, studenti će ovladati francuskim jezikom u govoru i pismu na A2 razini. Studenti će biti u mogućnosti samostalno pročitati te prevesti jednostavnije tekstove iz područja obrađenih tema, primjeniti usvojene strukture u svakodnevnom razgovoru, a kroz komunikacijske vježbe će ovladati vokabularom te frazama koji će im omogućiti komunikaciju na francuskom jeziku u svakodnevnim situacijama (kupovina, rezervacije, dogovaranje sastanaka, traženje i davanje informacija, vođenje jednostavnijeg telefonskog razgovora, izražavanje svojega mišljenja. Istovremeno će se upoznati s temama vezanima uz francusku kulturu i običaje te ovladati osnovama turističke terminologije.						
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>			Student jezik koristi u govornoj i pisanoj produkciji i interakciji na razini A2 koristeći pritom opći i posebni vokabular iz područja kulture i turizma.						

\* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar		
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:			
Uvjeti pristupanja ispitu	Položeni ispiti iz kolegija Francuski jezik 1 i 2. Uvjet za pristup pismenom dijelu ispita je 70% prisutnosti na predavanjima i vježbama (redovni studenti). Uvjet za pristup usmenom dijelu ispita je položen pismeni dio ispita. U slučaju odvijanja nastave online putem redovita predaja zadaća će zamjenjivati polaženje nastave. Izvanredni studenti nemaju obvezu obvezu polaženja nastave, već minimalno dvaput tijekom semestra trebaju konzultirati predmetnog nastavnika.						
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok		
Termini ispitnih rokova	<a href="https://tikz.unizd.hr/izvedbeni-plan-za-akademsku-godinu-2020-2021/ispitni-rokovi-za-akademsku-godinu-2020-2021">https://tikz.unizd.hr/izvedbeni-plan-za-akademsku-godinu-2020-2021/ispitni-rokovi-za-akademsku-godinu-2020-2021</a>		Kolokvij u tjednu 30/11-4/12/20				
Opis kolegija	Cilj ovog kolegija je usvajanje gramatičkih struktura na A2 razini (vremena indikativa, kondicionala, zamjenica, pridjeva i prijedloga), kao i ovladavanje vokabularom osnovne razine vezanim za svakodnevne situacije i onim vezanim uz situacije u turističkom okruženju, što će studente osposobiti za ispravno izražanje na francuskom jeziku u usmenoj i pismenoj formi. Uz opći vokabular, studenti tijekom obaju semestara postepeno usvajaju turističku terminologiju te se na taj način pripremaju za prezentaciju kulturne i ne baštine na stranom jeziku. Paralelno se upoznaju s kulturom, običajima te naslijedem Francuske, kao i drugih frankofonih zemalja.						
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p>1. LEXIQUE DU TOURISME : Se présenter professionnellement ; Parler des métiers du tourisme OUTILS GRAMMATICAUX : Révision – présent indicatif, adjectifs possessifs</p> <p>2. LEXIQUE DU TOURISME : Répondre à une demande de rendez-vous ; Rédiger un courriel de confirmation OUTILS GRAMMATICAUX : Révision – article défini et indéfini</p> <p>3. LEXIQUE DU TOURISME : Demander des précisions sur des prestations touristiques ; Demander des tarifs dans un courriel OUTILS GRAMMATICAUX : La phrase interrogative</p> <p>4. LEXIQUE DU TOURISME : Parler d'un circuit touristique et de son itinéraire ; Réaliser un dépliant touristique OUTILS GRAMMATICAUX : Les prépositions de lieu</p> <p>5. DELF A2 : Comprendre une annonce dans un aéroport, un message sur un répondeur, les instructions simples d'un itinéraire. Comprendre une annonce, une lettre personnelle courte et simple, un récit.</p> <p>6. LEXIQUE DU TOURISME : Proposer une prestation ; Conclure une vente de prestation ; Interroger sur les goûts OUTILS GRAMMATICAUX : Le comparatif</p> <p>7. LEXIQUE DU TOURISME : Vendre un billet ; Louer une voiture OUTILS GRAMMATICAUX : Adverbes 1</p> <p>8. LEXIQUE DU TOURISME : Accueillir et orienter les voyageurs à l'aéroport et à la gare ; Informer les voyageurs des formalités, Transports OUTILS GRAMMATICAUX : Adverbes 2</p> <p>9. LEXIQUE DU TOURISME : Recommander un site, une particularité régionale ; Conseiller sur des visites gastronomiques locales OUTILS GRAMMATICAUX : Révision du futur simple ; Futur proche et antérieur</p> <p>10. LEXIQUE DU TOURISME : Proposer une manifestation culturelle OUTILS GRAMMATICAUX : Passé composé (formation et emploi)</p>						



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<p>11. LEXIQUE DU TOURISME : Pays francophones – La Louisiane OUTILS GRAMMATICAUX : Imparfait ; Emploi du passé composé et de l'imparfait</p> <p>12. DELF A2 : Comprendre une lettre de réclamation, une demande de réservation. Identifier le sujet de conversation. Comprendre un bulletin météo à la radio. Comprendre un message sur un répondeur, une annonce dans un lieu public, une conversation.</p> <p>13. DELF A2 : Comprendre un bulletin d'information, un sondage, un programme d'activités. Un séjour à l'étranger.</p> <p>14. OUTILS GRAMMATICAUX : Plus-que-parfait (formation et emploi)</p> <p>15. Révision</p>																														
<b>Obvezna literatura</b>	Dussac, E. Bon voyage ! Français du tourisme A1 – A2. CLE international, 2017. Hirschsprung, N. Préparation à l'examen du DELF A2. Hachette, 2007. Martins, C., Guide de communication en français. Les éditions Didier, 2014. Chollet, J., Robert, J.-M. Précis de Grammaire. CLE International, 2009.																														
<b>Dodatna literatura</b>	Bady, J. Grammaire – 350 exercices – niveau débutant. Hachette, 2018. Putanec, V. Francusko-hrvatski rječnik. Školska knjiga Dayre, J. Hrvatsko-francuski rječnik. Dominović																														
<b>Mrežni izvori</b>	Merlin																														
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	<table border="1"><thead><tr><th colspan="4">Samo završni ispit</th><th colspan="2"></th></tr><tr><th colspan="2"><input type="checkbox"/>završni pismeni ispit</th><th colspan="2"><input type="checkbox"/>završni usmeni ispit</th><th colspan="2"><input type="checkbox"/>pismeni i usmeni završni ispit</th></tr><tr><th colspan="2"><input type="checkbox"/>samo kolokvij/zadaće</th><th colspan="2"><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</th><th><input type="checkbox"/>seminarski i rad</th><th><input type="checkbox"/>seminarski rad i završni ispit</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td><input type="checkbox"/>praktični rad</td><td><input type="checkbox"/>praktični rad i završni ispit</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td><input type="checkbox"/>drugi oblici</td><td></td></tr></tbody></table>	Samo završni ispit						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće		<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit		<input type="checkbox"/> seminarski i rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit					<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit					<input type="checkbox"/> drugi oblici	
Samo završni ispit																															
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit																											
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće		<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit		<input type="checkbox"/> seminarski i rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit																										
				<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit																										
				<input type="checkbox"/> drugi oblici																											
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	60% završni pismeni ispit (ili kolokviji), 30% usmeni ispit, 10% zadaća																														
<b>Ocenjivanje</b> /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	<table border="1"><tr><td>do 59%</td><td>nedovoljan (1)</td></tr><tr><td>60-69%</td><td>dovoljan (2)</td></tr><tr><td>70-79%</td><td>dobar (3)</td></tr><tr><td>80-89%</td><td>vrlo dobar (4)</td></tr><tr><td>od 90%</td><td>izvrstan (5)</td></tr></table>	do 59%	nedovoljan (1)	60-69%	dovoljan (2)	70-79%	dobar (3)	80-89%	vrlo dobar (4)	od 90%	izvrstan (5)																				
do 59%	nedovoljan (1)																														
60-69%	dovoljan (2)																														
70-79%	dobar (3)																														
80-89%	vrlo dobar (4)																														
od 90%	izvrstan (5)																														
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo																														
<b>Napomena / Ostalo</b>	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela.[...]“ Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjetu akademskog poštjenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:																														



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

- |  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitalima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“.</li></ul> |
|--|--|

Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom ukolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povredaprimjenjuje se *Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru*.

U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze spoznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.

U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentimapotrebni AAI računi.